	IKETT för MEDLEMSKAP NDE D'ADMISSION AU		N
NAMN   NOM  Förnamn   Prénoms  Födelsedatum   Date de na  Födelseort   Lieu de naissan  Medborgarskap   Nationalit  Yrke/titel   Profession  Kontakta mig på följande er	će é	tacter à l'adresse n	FOTO   PHOTO  nail suivant :
BOSTAD DOMICILE Adress   Adresse Postnummer och Ort   Code Telefonummer   Numéro de Mobil   Portable		Email	
ARBETE   BUREAU Företagets namn   Nom de la Ort   Lieu Mobil   Portable	a Société	Titel Email	Fonctio
Jag önskar Klubbens medde Je désire recevoir le courrier		per post par courrier	per email par email
Jag önskar bli medlem i Svenska Klubben. Jag har tagit del av Klubbens stadgar och lovar följa dem. Je souhaîte devenir membre du Cercle Suédois. J'ai lu les statuts du Cercle et m'engage à les respecter.			
Datum   Date	Underskrift   Signature		
FADDRAR (två, varav åtminstone en svensk)   PARRAINS (deux, dont un de nationalité suédoise)			
Namn och underskrift fadde	r 1 Nom et signo	Iture parrain 2	
Min motivering till medlemsskap   Raison pour laquelle je désire devenir membre du Cercle Suédois.			
Styrelsens beslut   Décision of Antagen den   Admis le		Avslag den   Réfuse	é le
Datum	Namn och underskrift av Styrelsemedlem eller Klubb		Var god vänd. Veuillez tourner S.V.P.



#### Artikel 1

Enligt lagen av den 1 juli 1901 har mellan dem, som ansluter sig till föreliggande stadgar, bildats en sammanslutning kallad: SVENSKA KLUBBEN I PARIS.

#### Artikel 5

Varje person, som fyllt 18 år och som önskar bli medlem av Klubben skall presenteras av två medlemmar, varav minst en bör vara svensk. Ansökningen förelägges styrelsen, som äger full rätt att anta eller vägra ansökningen.

Styrelsen skall vaka över att det i princip finns en majoritet av svensktalande medlemmar.

#### **Artikel 10**

Om en medlem önskar utträda ur Klubben måste han skriftligt meddela sekreteraren härom före utgången av det år för vilket han avlagt senaste årsavgiften.

#### Artikel 11

Den medlem som ej avsagt sig sitt medlemskap på ovanstående sätt är skyldig att betala avgift för löpande år.

#### Artikel 12

Styrelsen skall besluta villkoren för avgiftens erläggande liksom datum och period. Om en medlem nedlåtit att betala avgiften inom en månad från det han uppmanats därtill genom rekommenderat brev, kan styrelsen utesluta honom.

## Les statuts du Cercle Suédois

#### Article 1

Conformément à la loi du 1 er juillet 1901, il est formé, entre les adhérents aux présents statuts, une association sociale et culturelle sans but lucratif dénommée : CERCLE SUEDOIS A PARIS.

#### Article 5

Toute personne âgée de plus de dix-huit ans et désirant faire partie du Cercle en qualité de membre, devra être présentée par deux membres, dont un en tout cas de nationalité suédoise. Sa demande d'admission sera soumise au Comité prévu ci-après, qui a tous pouvoirs pour accepter ou la rejeter. Ce comité doit veiller à ce qu'une majorité de membres parlant le suédois soit, en principe, maintenue.

#### Article 10

Si un membre ne désire plus faire partie du Cercle, il doit en aviser le Secrétaire par écrit, avant la fin de l'année pour laquelle il aura versé sa cotisation.

#### Article 11

Tout membre n'ayant pas donné sa démission dans le délai ci-dessus prévu sera tenu de verser sa cotisation pour l'année en cours.

#### Article 12

Le Comité aura à décider du mode de paiement des cotisations ainsi que des dates et des délais de versements. Si un membre n'a pas versé sa cotisation un mois après en avoir été prié par lettre recommandée, le Comité aura le droit de l'exclure.

Cotisation annuelle en Euros

# Årsavgift i Euros

#### Junior Medlemmar 18-28 år 130 Membres Junior 18-28 ans Yngre Medlemmar 29–36 år 190 Membres Jeune 29-36 ans Yngre Medlemmar - Par Couple Membres Jeune 265 Privatmedlemmar fr o m 36 år 400 Membres privés au-delà de 36 ans Privatmedlemmar-Par 530 Couple au-delà de 36 ans Änka, änkling efter medlem Veuve, veuf d'un membre 220 Efter 30 års medlemsskap 220 Membre depuis plus de 30 ans Bosatt mer än 100 km från Paris 220 Membre habitant à plus de 100 km de Paris Par bosatt mer än 100 km från Paris 320 Couple hors Paris Maka/make till Företagsmedlem 270 Conjoint(e) Société Membre

Svenska Klubben erbjuder även olika typer av företagsmedlemsskap. Vid intresse, vänligen kontakta: direction@cercle-suedois.com.

Le Cercle Suédois propose également plusieurs formules d'adhésion pour les sociétés. Pour plus de renseignements, contactez-nous à l'adresse suivante : direction@cercle-suedois.com.



## **AVANTAGES - Membres Jeune 2024**

Les membres privés Jeune (de 29 à 36 ans) du Cercle Suédois ont les avantages suivants :

Déjeuner à un prix préférentiel dans le Restaurant du Cercle Suédois :

Menu 3 plats : 43€ / Menu 2 plats : 36€ / Plat unique : 26€

- Accès à la carte de paiement exclusive au Restaurant du Cercle Suédois : bénéficiez de 10% de réduction sur tous les produits du Restaurant (bar, menu, carte, ...). Vous pouvez créditer cette carte auprès du personnel du bar du Cercle Suédois. Montant min. : 100 € / Max/ : 300 €.
- Possibilité de participer à nos différents événements à un tarif préférentiel, tels les déjeuners à thème, fêtes traditionnelles, conférences etc.
- Entrée libre à nos soirées jazz, Rivoli Mercredi Jazz de 19h00 à 23h00, ainsi qu'à nos soirées After Work et soirées Apéro qui sont organisées régulièrement.
- Invitation à l'Assemblée Générale au mois de mai et au cocktail de la rentrée en septembre chaque année.
- Possibilité d'utiliser nos locaux, en fonction de la disponibilité des salons, dans la journée (pour travailler par exemple). Les réservations à l'avance ne sont pas obligatoires mais ont la priorité.
- Tarifs réduits pour l'utilisation de nos locaux pour des fêtes et autres événements privés.
- Un membre privé a la possibilité, une fois par an, d'utiliser le salon Moderne gratuitement pour y
  organiser une soirée privée, un cocktail ou une réception (maximum 40 personnes) Cet avantage
  est valable un mercredi soir. Le Cercle Suédois propose plusieurs formules de cocktails et
  buffets pour accompagner ces événements.
- Des accords avantageux avec d'autres Clubs/Cercles en France et à l'étranger (une liste complète à consulter sur le site web du Cercle).
- Prix avantageux pour les membres du Cercle à l'Hôtel Esplanad à Stockholm.

\*\*\*\*

Droit d'entrée (nouveaux membres) : Junior & Jeune (18-36) - 100€ / Adulte (+ 36) - 150€ / Couple (+ 36) - 200€

Cotisation annuelle (calculée sur une année civile) : Adulte (+ 36) : Seul(e) - 400€ / En couple - 530€

Junior (18 – 28 ans) - 130€ / Jeune (29 - 36 ans) - 190€ / En couple - 265 €

A distance (habitant à plus de 100 km de Paris) : Seul(e) - 220€ / En couple - 320€

Veuf ou veuve d'un ancien membre : 220€

Pour connaître les autres catégories de cotisation membre, veuillez contacter la responsable du Cercle Suédois, Camilla Stenberg : +33 1 42 60 76 67 / direction@cercle-suedois.com



## FÖRMÅNER – Yngre medlemmar 2024

Yngre privatmedlemmar (från 29 t o m 36 år) i Svenska Klubben får nedanstående förmåner:

Lunch till reducerat pris i vår Restaurang:

## Trerätters meny : 43€ / Tvårätters meny : 36€ / Varmrätt : 26€

- Möjlighet att delta till reducerat pris i alla våra evenemang såsom temaluncher, fester & föredrag.
- Klubbens medlemskort kan användas i restaurangen vid olika tillfällen (bar, luncher, middagar etc.).
   en bonus på 10% när kortet krediteras med ett minimumbelopp à 100€ och maximum 300€.
- Gratis inträde på våra jazzkvällar, Rivoli Mercredi Jazz, kl.18-23 samt på våra After Work och Aperokvällar som organiseras regelbundet.
- Inbjudan till årsmöte i april-maj samt välkomstcocktail i september varje år.
- I mån av plats, gratis nyttja Klubbens lokaler under dagtid (t.ex. för att sitta och jobba). Förhandsbokning är inte obligatorisk, men ger företräde.
- Hyra våra lokaler till reducerat pris för fester eller andra evenemang.
- Möjlighet att en gång per år gratis utnyttja Moderna Salongen för att organisera en privat cocktail eller mottagning (max. 40 personer). Förmånen gäller för onsdagskvällar. Svenska Klubben erbjuder flera förmånliga cocktail- och buffépaket till dessa privata tillställningar.
- Utnyttjande av andra inhemska och utländska klubbar med vilka Klubben har samarbetsavtal (se komplett lista på Klubbens hemsida).
- Förmånliga priser i olika butiker och hotell (en komplett lista finns tillgänglig på Svenska Klubbens hemsida).
- Nytt avtalspris för klubbens privatmedlemmar på Hotell Esplanad i Stockholm.

\*\*\*\*

Inträdesavgift för nya medlemmar: Junior & Yngre (18–36) - 100€ / Vuxen (+ 36) - 150€ / Par (+ 36) - 200€

Årsavgiften (kalenderår) för privatmedlemmar:

Vuxen (+ 36): Ensam - 400€ / Par - 530€

Junior (18–28) - 130€ / Yngre (29–36) - 190€ / Yngre Par - 265€

Distans (bosatta mer än 100 km från Paris): Ensam - 220€ / Par - 320€
Änka, änkling efter medlem - 220€

Övriga medlemskategorier ombedes kontakta Svenska Klubbens klubbansvarig, Camilla Stenberg, för uppgifter om årsavgiften: +33 1 42 60 76 67 / direction@cercle-suedois.com).



### **AVANTAGES - Membres Junior 2024**

Les membres privés Junior (de 18 à 28 ans) du Cercle Suédois ont les avantages suivants :

Déjeuner à un prix préférentiel dans le Restaurant du Cercle Suédois :

Menu 3 plats : 43€ / Menu 2 plats : 36€ / Plat unique : 26€

- Accès à la carte de paiement exclusive au Restaurant du Cercle Suédois : bénéficiez de 10% de réduction sur tous les produits du Restaurant (bar, menu, carte, ...). Vous pouvez créditer cette carte auprès du personnel du bar du Cercle Suédois. Montant min. : 100 € / Max/ : 300 €.
- Possibilité de participer à nos différents événements à un tarif préférentiel, tels les déjeuners à thème, fêtes traditionnelles, conférences etc.
- Entrée libre à nos soirées jazz, Rivoli Mercredi Jazz de 19h00 à 23h00, ainsi qu'à nos soirées After Work et soirées Apéro qui sont organisées régulièrement.
- Invitation à l'Assemblée Générale au mois de mai et au cocktail de la rentrée en septembre chaque année.
- Possibilité d'utiliser nos locaux, en fonction de la disponibilité des salons, dans la journée (pour travailler par exemple). Les réservations à l'avance ne sont pas obligatoires mais ont la priorité.
- Tarifs réduits pour l'utilisation de nos locaux pour des fêtes et autres événements privés.
- Un membre privé a la possibilité, une fois par an, d'utiliser le salon Moderne gratuitement pour y
  organiser une soirée privée, un cocktail ou une réception (maximum 40 personnes) Cet avantage
  est valable un mercredi soir. Le Cercle Suédois propose plusieurs formules de cocktails et
  buffets pour accompagner ces événements.
- Des accords avantageux avec d'autres Clubs/Cercles en France et à l'étranger (une liste complète à consulter sur le site web du Cercle).
- Prix avantageux pour les membres du Cercle à l'Hôtel Esplanad à Stockholm.

\*\*\*\*

Droit d'entrée (nouveaux membres) : Junior & Jeune (18-36) - 100€ / Adulte (+ 36) - 150€ / Couple (+ 36) - 200€

Cotisation annuelle (calculée sur une année civile) : Adulte (+ 36) : Seul(e) - 400€ / En couple - 530€

Junior (18 – 28 ans) - 130€ / Jeune (29 - 36 ans) - 190€ / En couple - 265 €

A distance (habitant à plus de 100 km de Paris) : Seul(e) - 220€ / En couple - 320€

Veuf ou veuve d'un ancien membre : 220€

Pour connaître les autres catégories de cotisation membre, veuillez contacter la responsable du Cercle Suédois, Camilla Stenberg : +33 1 42 60 76 67 / direction@cercle-suedois.com



## FÖRMÅNER - Junior medlemmar 2024

Junior privatmedlemmar (från 18 t o m 28 år) i Svenska Klubben får nedanstående förmåner:

• Lunch till reducerat pris i vår Restaurang:

## Trerätters meny : 43€ / Tvårätters meny : 36€ / Varmrätt : 26€

- Möjlighet att delta till reducerat pris i alla våra evenemang såsom temaluncher, fester & föredrag.
- Klubbens medlemskort kan användas i restaurangen vid olika tillfällen (bar, luncher, middagar etc.). en bonus på 10% när kortet krediteras med ett minimumbelopp à 100€ och maximum 300€.
- Gratis inträde på våra jazzkvällar, Rivoli Mercredi Jazz, kl.18-23 samt på våra After Work och Aperokvällar som organiseras regelbundet.
- Inbjudan till årsmöte i april-maj samt välkomstcocktail i september varje år.
- I mån av plats, gratis nyttja Klubbens lokaler under dagtid (t.ex. för att sitta och jobba). Förhandsbokning är inte obligatorisk, men ger företräde.
- Hyra våra lokaler till reducerat pris för fester eller andra evenemang.
- Möjlighet att en gång per år gratis utnyttja Moderna Salongen för att organisera en privat cocktail eller mottagning (max. 40 personer). Förmånen gäller för onsdagskvällar. Svenska Klubben erbjuder flera förmånliga cocktail- och buffépaket till dessa privata tillställningar.
- Utnyttjande av andra inhemska och utländska klubbar med vilka Klubben har samarbetsavtal (se komplett lista på Klubbens hemsida).
- Förmånliga priser i olika butiker och hotell (en komplett lista finns tillgänglig på Svenska Klubbens hemsida).
- Nytt avtalspris för klubbens privatmedlemmar på Hotell Esplanad i Stockholm.

\*\*\*\*

Inträdesavgift för nya medlemmar: Junior & Yngre (18–36) - 100€ / Vuxen (+ 36) - 150€ / Par (+ 36) - 200€

Årsavgiften (kalenderår) för privatmedlemmar:

Vuxen (+ 36): Ensam - 400€ / Par - 530€

Junior (18–28) - 130€ / Yngre (29-36) - 190€ / Yngre Par - 265€

Distans (bosatta mer än 100 km från Paris): Ensam - 220€ / Par - 320€
Änka, änkling efter medlem - 220€

Övriga medlemskategorier ombedes kontakta Svenska Klubbens klubbansvarig, Camilla Stenberg, för uppgifter om årsavgiften: +33 1 42 60 76 67 / direction@cercle-suedois.com).